

**Poland-Opole: Gasholder works**  
**OJ S 106/2015 04/06/2015**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wodociągi i Kanalizacja w Opolu Spółka z o.o.

Postal address: ul. Oleska 64

Town: Opole

Postal code: 45-222

Country: Poland

For the attention of: Dorota Mucha

E-mail: [jrp.zp@wikopole.com.pl](mailto:jrp.zp@wikopole.com.pl)

Telephone: +48 774435909

Fax: +48 774435900

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.wikopole.com.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: komunalna spółka z o.o. ze 100 % udziałem jednostek samorządu terytorialnego

**I.3. Main activity**

General public services

Environment

Other: gospodarka wodno-ściekowa

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Kontrakt 2.2 – Budowa zbiornika biogazu na terenie oczyszczalni ścieków w Opolu.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

NUTS code PL52 Opolskie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest:

budowa dwupowłokowego zbiornika biogazu, o pojemności 1500m<sup>3</sup>, na terenie oczyszczalni ścieków w Opolu przy ul. Wrocławskiej wraz z infrastrukturą techniczną, realizowanego w ramach Projektu „Poprawa gospodarki wodno-ściekowej dla aglomeracji Opole – TRIAS

Opolski etap III” pod nazwą Kontrakt 2.2 – Budowa zbiornika biogazu na terenie oczyszczalni ścieków w Opolu. Zamówienie swym zakresem obejmuje w szczególności:

- a. wykonanie fundamentu żelbetowego pod zbiornik;
- b. montaż dwupowłokowego zbiornika biogazu o pojemności 1 500 m<sup>3</sup>;
- c. wykonanie instalacji technologicznych, odwodnienia rurociągów biogazu, elektrycznych, automatyki kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA);
- d. zabudowanie kontenerowej stacji rozdzielczo-pomiarowej biogazu na fundamencie żelbetowym;
- e. przeprowadzenie prób szczelności i prób końcowych wg załączonego Programu prób, gdzie Pp oznacza ciśnienie próbné, a Pr ciśnienie robocze.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

45231222 Gasholder works, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45252200 Purification plant equipment, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines, 45231220 Construction work for gas pipelines, 45311200 Electrical fitting work, 45233120 Road construction works

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 152 000 PLN  
excluding VAT

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena ryczałtowa brutto za budowę zbiornika biogazu. Weighting 90
2. Termin wykonania zamówienia. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

JRP.III-253-2/15

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 43-073492](#) of 3.3.2015

### **Section V: Award of contract**

---

**V.1. Date of conclusion of the contract**

25.5.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: „BIP” W. Bala, J. Kaspura Spółka Jawna

Postal address: ul. Podchorążych 8

Town: Świdnica

Postal code: 58-100

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 298 028,43 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 152 000 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Projekt „Poprawa gospodarki wodno-ściekowej dla aglomeracji Opole – TRIAS Opolski etap III” realizowany jest w ramach działania 1.1 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach powyżej 15 tys. RLM priorytetu I Gospodarka wodno-ściekowa Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013 Funduszu Spójności Unii Europejskiej.

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587777

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

1.6.2015